

Zeitschrift: Pestalozzi-Kalender
Herausgeber: Pro Juventute
Band: 84 (1991)

Artikel: Paradiesvögel aus Japan
Autor: Marianne
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-989298>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Paradiesvögel aus Japan

«Kim ist wie ich ein 13 Jahre altes Mädchen aus Japan. Wir schreiben uns seit zwei Jahren wöchentlich Briefe in englischer Sprache. Kim lebt in der Grossstadt Tokio und ich in einem kleinen Dorf im Zürcher Oberland.»

Kim kannte die Schweiz nur von Postkarten und Bildern, darum meinte sie, die Schweiz bestehe nur aus kleinen Dörfern und Schnee. Und ich wusste nichts über Japan, ausser dass Tokio die Hauptstadt ist. Kim erzählte mir in ihren Briefen von ihrer Familie, den Schulsorgen und natürlich von all den vielen Ferienerlebnissen bei den Grosseltern, welche auf dem Land wohnen.

Kim möchte mich gern mal im Winter besuchen kommen, um mit mir zu schlitteln und natürlich auch das Skifahren zu versuchen. Ich möchte mal nach Tokio fliegen, weil ich mir nicht vorstellen kann, wie man in einer grossen Stadt leben und sich wohl fühlen kann.

Kim schenkte mir zum Geburtstag einen wunderschönen selbstgebastelten Paradiesvogel, der aus verschiedenfarbigem Papier gefaltet ist. In Japan lernen die Kinder schon im Kindergarten, kunstvolle Papierfiguren wie Tiere, Blumen, Puppen, Häuser usw. zu falten. Fast in jedem Brief liegt so ein Faltfigur.

Meine Englischkenntnisse haben sich in diesen zwei Jahren gewaltig verbessert, da ich viele Wörter, die ich nicht kannte, im Wörterbuch nachschlagen musste. Den Internationa-

Die dreizehn-jährige Kim aus Tokio.



len Jugendbriefwechsel finde ich eine tolle Sache, weil ich durch ihn eine Brieffreundin gefunden habe, die mir viel über das Land und die Gewohnheiten der Japaner zu erzählen hat.»

Marianne

Täglich treffen bei uns im Zentralsekretariat der Pro Juventute 70–80 Briefe aus aller Welt ein. Sie kommen von Kindern und Jugendlichen, die mehr über unser Land und unsere Bevölkerung erfahren wollen. Diese Kinder und Jugendlichen haben Freude an fremden Sprachen, am Gedankenaustausch, an andern Kulturen.

Hättest auch du Lust auf eine Brieffreundschaft in englischer, französischer oder deutscher Sprache? Dann sende uns ein an dich adressiertes und frankiertes Couvert an:

PRO JUVENTUTE, Internationaler Jugendbriefwechsel, Seefeldstrasse 8, Postfach, 8022 Zürich ●

Anzeige

Für Camping und Trekking:

- 50 Zeltypen (allein 15 Bogenzelte), davon 30 exklusiv bei SPATZ, Schlafsäcke, Matten, Kocher, Rucksäcke, Freizeitkleidung usw. usw.
- Versand überallhin – auch zur Ansicht
- Ganzjährige Zeltausstellung und Laden in Zürich
- Fachkundige Beratung. Tadelloser Kundendienst

SPATZ CAMPING Hans Behrmann AG
8029 Zurich 7, Hedwigstrasse 25. Tel 01-53 43 00



GUTSCHEIN für den über 100seitigen SPATZ-Katalog, eine Fundgrube für jeden Zeltler.
Adresse PK